

PER
C-621



commerce Montréal

Volume 40, n° 7 – février 1984

Campagne de recrutement

Plus de 1 500 personnes seront sollicitées

Du 5 au 9 mars prochain, une vaste opération se mettra en branle. Imaginez: Pendant cinq jours consécutifs, 75 télérecruteurs bénévoles de la Chambre se relayeront pour contacter par téléphone plus de 1 500 gens d'affaires de la région de Montréal pour les amener à faire partie de notre organisme. L'objectif de cette campagne: recruter 600 nouveaux membres.

On se rappellera que l'an dernier, l'objectif de 600 nouveaux membres avait été largement dépassé, puisque nous en avions alors recruté plus de 1 000.



Photo R. Bertrand

Qu'en pensez-vous?

Que pensez-vous des services, des communications et des activités mis à votre disposition par la Chambre? Que pensez-vous de certains changements que nous voudrions mettre de l'avant?

Voilà en quelques mots ce que nous nous apprêtons à vous demander par le biais d'un très important sondage qui vous parviendra au cours des prochaines semaines.

Vous avez des commentaires, des suggestions ou tout sim-

plement une opinion à faire valoir concernant ce que vous offre la Chambre? Ce questionnaire vous donnera l'occasion de vous faire entendre et cela, que vous soyez de la grande ou de la petite entreprise, que vous soyez délégué ou membre individuel.

Nous espérons que vous serez nombreux à y répondre, étant donné que nous comptons en utiliser les résultats pour planifier la prochaine année.

Merci à l'avance.

Cette année, l'objectif demeure similaire, même si, la campagne ne dure qu'une semaine plutôt que de deux.

Avis aux intéressés

Pour ceux qui veulent participer à cette opération à titre de télérecruteur, il reste encore quelques places au moment d'aller sous presse. Fait à remarquer: vous devez prévoir une journée complète de travail à titre de télérecruteur, sinon vous ne pourrez vous joindre à cette équipe de joyeux lurons qui travaillent avec acharnement... et beaucoup de plaisir! À noter enfin que de nombreux prix seront offerts aux membres qui travailleront bénévolement

à cette campagne. Le grand prix: un voyage offert par Air Canada pour une destination européenne.

Tout le monde embarque... embarque donc!

Sommaire

Tournée provinciale	p. 3
Congrès 1984	p. 5
Assemblée générale.....	p. 6
Gala de l'Habitation.....	p. 7
Réception du Nouvel An	p. 8
Colloque « Relations gouvernementales »	p. 13



commerce
Montréal

organe officiel de la
Chambre de commerce
du district de Montréal

Le bureau de direction 1983-1984

M. Pierre Goyette,
président de la Chambre
M. Pierre Brunet,
président du Conseil
M. Guy Dufresne,
premier vice-président
M^{re} Raynold Langlois,
vice-président
M. Pierre MacDonald,
vice-président
M. Philip O'Brien,
vice-président
M. Robert Panet-Raymond,
vice-président
Madame Madeleine Saint-Jacques,
secrétaire
M. Paul Gauthier,
trésorier

Le Conseil d'administration

M. André Aubin,
Bell Canada
M. Michel Auclair,
Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés
M. Jean-Pierre Bourbonnais,
Rourke, Bourbonnais & Associés
M. Roger Chèvrefils,
Produits d'Acier Anjou Inc.
M. Robert Chevrier,
Les Industries Westhill Inc.
M. Ronald Corey,
Club de Hockey Canadien Inc.
& Forum de Montréal
M. Pierre Ducros,
Ducros, Meilleur, Roy & Associés
M. Marcel Dufour,
Lavalin International Inc.
M. Max Drouin,
Cie Générale Électrique
du Canada Ltée
M. Michel Gaucher,
Sofati Ltée
M. Jean-René Halde
M. Pierre J. Jeannot
Air Canada
M. Jacques Larivière,
Culinar Inc.
M^{me} Claire Léger,
Les Rôtisseries Saint-Hubert Limitée
M. Rémi Marcoux,
Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée
M. Yvon Marcoux,
La Banque d'Épargne de la Cité
et du District de Montréal
M. Robert Provost
Corporation Provost Ltée
M. Michel Plessis-Bélair,
Société générale de
Financement du Québec
M. Robert Parizeau,
Sodarcac Inc.
M. Fernand Roberge,
Hôtel Ritz-Carlton
M. Raymond Royer,
Bombardier Inc.

Le secrétariat:

André Vallerand,
vice-président exécutif
ISSN-0318-4560
Dépôts légaux
Bibliothèque Nationale du Québec
Bibliothèque Nationale du Canada.

Édito

Pour établir un dialogue avec les régions

Les dés sont désormais jetés. Le 28 février marquera le début de la tournée provinciale de la Chambre. En effet, c'est à cette date qu'une délégation de notre conseil d'administration aura rencontré à Sherbrooke les administrateurs de la Chambre locale. À la veille de cette première, à quoi pouvons-nous nous attendre?

À vrai dire, nous n'en savons pas grand chose, sinon que nos intentions sont fermement orientées vers l'établissement d'un dialogue entre Montréal et les autres régions du Québec.

Un rôle à faire connaître

L'essentiel du message que nous désirons transmettre aux régions visitées est relativement simple: Montréal ne pourra exploiter son plein potentiel et donc ne pourra croître de façon optimale, que dans la mesure où les autres régions du Québec auront compris et auront accepté son rôle particulier de métropole internationale du Québec et les conséquences qui en découlent en terme de complémentarité de nos économies. En effet, Montréal a un rôle particulier et complémentaire par rapport aux autres régions, qui laisse entrevoir des possibilités d'ententes bilatérales avec les divers intéressés.

Montréal est avant tout une ville internationale, la seule au Québec. Cette vocation, si on

l'exploite convenablement, risque fort de générer de nombreuses activités économiques dont le rayonnement dépasserait strictement les frontières de la région métropolitaine.

Qu'il s'agisse par exemple de haute technologie, de commerce international ou de tourisme, une certaine collaboration entre Montréal et les régions touchées par ces activités est sûrement pensable et laisse prévoir des bénéfices certains pour tout le monde.

Mais avant tout, il faut ouvrir le dialogue. Et c'est essentiellement ce que nous entendons faire au cours des prochains mois, en allant rencontrer des

représentants du monde des affaires aux quatre coins du Québec: outre Sherbrooke, Chicoutimi, Trois-Rivières et Québec feront partie de l'itinéraire de notre délégation d'ici la fin du présent exercice.

Nous irons dans ces régions pour faire connaître nos préoccupations, certes, mais également pour écouter et tenter de trouver des terrains d'entente. Après tout, ce qui est en jeu, c'est la croissance économique du Québec. C'est en harmonisant nos actions d'intérêt commun que nous parviendrons à replacer le Québec tout entier sur la carte des régions canadiennes en plein essor et en pleine expansion.

DEVAL-STUDIOLITHO INC.

Vous possédez un MICOM 2001, un IBM Displaywriter, un AES Plus, un XEROX 860 ou un WANG

et vous cherchez une maison qui peut prendre vos disquettes directement pour effectuer un travail de photocomposition?

Ne cherchez plus! Nous sommes en mesure de produire tous vos travaux de composition et cela à un prix plus qu'abordable.

Pour de plus amples informations contactez
André Valentine à 866-4441



La Chambre aux quatre coins du Québec

Tel que prévu dans le plan d'action de cette année, la Chambre entreprendra dès le 28 février une tournée provinciale qui l'amènera dans quatre régions du Québec: Sherbrooke, Trois-Rivières, Québec et Chicoutimi.

Ainsi, le 28 février une délégation de notre Conseil d'administration se rendra à Sherbrooke rencontrer les administrateurs de la Chambre locale pour tenter une amorce de dialogue qui pourrait déboucher sur la création de liens plus étroits entre les deux communautés. Notre délégation profitera également de l'occasion pour les sensibiliser

à la stratégie de développement économique élaborée par la Chambre et confinée dans le document «Montréal 1985. La croissance d'une métropole».

Le programme et l'itinéraire de l'ensemble de la tournée ont été réalisés par le comité de la Tournée, présidé par M. Robert Panet-Raymond, premier vice-

président, Réseau des succursales au Crédit Foncier. Les membres du comité sont: M. Michel Auclair de RCMP, M. Serge de Larochelle de l'Université du Québec, M. Gérard Duquette de la Banque Royale du Canada, Mme Josette Massy-Forget de Massy-Forget Communications relations publiques Ltée, M. André Aubin de Bell Canada et M. Jean-Pierre Guay de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Nous aurons l'occasion d'y revenir dans la prochaine édition de Commerce-Montréal.



M. Robert Panet-Raymond
Président du comité
organisateur de la Tournée

La maison de la fierté: un lancement réussi!

Le 18 janvier dernier, la Chambre a procédé au lancement officiel du concours «La maison de la fierté». Cette opération s'est avérée un grand succès et déjà, au moment d'aller sous presse plus de la moitié des billets ont été écoulés. Pour ceux qui attendaient le Salon National de l'Habitation qui se déroulera du 16 au 25 mars prochain au Stade et au Vélodrome olympique, pour acheter leurs billets, ils risquent peut-être d'avoir de mauvaises surprises! Nous vous rappelons que vous pouvez vous les procurer chez les marchands participant Ro-Na, Quincaillers et Rénovateurs, Botanix et Podium.

Photo R. Bertrand



Photo R. Bertrand

M. Serge Leclerc, directeur des communications à la Chambre présente les principaux intervenants qui ont rendu possible cette opération. À la table, de g. à dr.: MM. André Vallerand, vice-président exécutif et directeur général de la Chambre, Pierre Goyette, président de la Chambre, Yvon Lamarre, président du Comité exécutif de la Ville de Montréal, André Dion, président du Groupe Ro-Na, Pierre Parent, président du Salon National de l'Habitation et Gilles Varin, président du comité d'organisation du concours.

Lors du lancement du concours, MM. Pierre Goyette et André Vallerand ont remis symboliquement à M. Yvon Lamarre, une réplique de premier billet à être mis en vente.

Inutile de préciser que M. Lamarre ne pourra pas participer au concours, du moins pas avec ce billet... un peu trop grand!



Vous êtes libre d'entreprendre

Histoire de permettre aux étudiants de niveau secondaire et collégial de rencontrer des gens d'affaires et de partager des expériences vécues dans divers domaines, le comité d'éducation économique de la Chambre prenait l'initiative en 1979 de mettre sur pied un programme de conférences «Vous êtes libre d'entreprendre». Quatre ans plus tard, quels sont les résultats de ce programme? Les chiffres sont éloquentes: Au cours de cette période, plus de 8 000 étudiants ont été touchés par cette activité, dont 1 800 seulement pour cette année, c'est-à-dire depuis septembre dernier.

Pourquoi un tel succès?

Ce succès démontre bien l'intérêt et la curiosité des jeunes pour le monde des affaires. Ce dernier s'avère un monde inconnu pour la plupart de ces jeunes étudiants et d'avoir un contact direct avec un homme ou une femme d'affaires devient pour eux une opportunité exceptionnelle.

Cette réussite tient également aux activités de marketing



Louise Léonard s'entretient avec Marthe Genest Brunelle et Marcel Gagnon, deux professeurs au Collège Durocher de St-Lambert où elle a prononcé des conférences à plus de 360 étudiantes de Secondaire V en novembre dernier.

mises sur pied cette année par le comité pour permettre une meilleure communication entre la Chambre, les professeurs et les étudiants.

Ces réalisations ont été pilotées par un sous-comité formé de Kathleen D'Orsainville, de Bell Canada, François Beaudoin, de la Banque de Montréal, Henri Lelion de Lelion Consultation et Louise Léonard de Les Associés Léonard et Parisien Inc. Ainsi, dès le mois d'août 1983, ils ont rencontré les professeurs en économie du niveau secondaire, et ont

fait de même un peu plus tard, à Québec avec les professeurs du niveau collégial.

Par la suite, une lettre fut envoyée aux professeurs, accompagnée d'une vignette

publicitaire expliquant le programme. Un suivi téléphonique eut lieu quelques semaines après et peu à peu les demandes ont commencé à affluer.

Pour répondre à ces demandes, une banque de conférenciers a été constitué et quelque 30 conférenciers ont prêté gracieusement leur concours à cette initiative.

Les demandes adressées à la Chambre portent sur des sujets très particuliers: le marketing, la vente, la publicité, le personnel, la bureautique, la place occupée par l'informatique et bien d'autres.

Vous êtes intéressés à devenir conférencier pour ce programme, contactez Jeannine D'Argenzio au 866-2861.

AGENCE PHOTO PRESSE (RB) INC.
Les photographes de l'événement^{MC}



Robert Bertrand,
Président

666, rue Sherbrooke ouest, Bureau 2200,
Montréal, Qué. H3A 1E7
Tél.: 842-9875 Pagette: 331-6100 (1613)

**Tremblay
Clairoux**

Recherche de cadres

Gilles Tremblay
Jacques Clairoux

1350, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)
H3G 1J1 (514) 288-2563



AM-PM Photolab Inc.
666, rue Sherbrooke ouest, Bureau 2200,
Montréal, Qué. H3A 1E7
Tél.: 842-9875 Pagette: 331-6100 (1613)

Robert Bertrand,
Président



Congrès 1984

L'EXCELLÉRATION: formule gagnante pour l'entreprise

Voilà le thème du 34^e Congrès annuel de la Chambre qui se déroulera à nouveau cette année sur le merveilleux site du Château Montebello, du 7 au 10 juin. Mais, au fait, qu'est-ce que c'est «l'excellération»?

L'Excellération, c'est l'**excellence** dans la prise de décision et l'**accélération** de la croissance, ou en d'autres mots c'est l'effort soutenu de l'entreprise pour atteindre l'excellence.

C'est à partir de ce concept dynamique que les congressistes échangeront leurs expériences et leurs perceptions sur la façon de dynamiser de l'intérieur nos entreprises pour qu'elles parviennent à l'excellence.

Cette année plus que jamais, le déroulement du Congrès permettra aux congressistes de participer activement aux travaux. En effet, en plus des discussions en atelier, une formule de sondages continus permettra à tous de s'exprimer et de donner leur opinion sur les trois thèmes au programme:

L'organisation du travail

Ce qui fait l'entreprise avant tout, c'est bien connu, ce sont les gens qui y œuvrent. Cette évidence cache toutefois une réalité tout aussi implacable: l'excellence de la prise de décision dans le domaine des relations de travail est particulièrement difficile à atteindre. Plus souvent qu'autre-

ment, la rationalité laisse place à l'émotivité et à l'exasération!

Dans cet atelier, les congressistes se pencheront sur les questions touchant la main-d'œuvre, les relations avec les syndicats, les droits de gérance, les bouleversements technologiques et la participation des employés à la prise de décision.

La stratégie marketing

Certains disent du marketing qu'il est le «nerf de la guerre» de l'entreprise. À ce titre, l'excellence dans la prise de décision devient capitale. Mais quelle est l'importance relative de la fonction marketing dans l'entreprise d'aujourd'hui? Est-ce que les ventes sont plus

importantes que la production et la finance? D'où vient la concurrence: des prix, de la qualité, du service? Autant de questions qui seront abordées et discutées à cet atelier.

La structure financière

L'excellération, appliquée au domaine financier, peut s'avérer certes une formule gagnante. Pour ce faire, des questions fondamentales doivent avant tout être examinées: la sous-capitalisation, le financement public, le financement par l'État, ou encore l'impact de la révolution technologique sur le mode de financement des immobilisations. C'est ce que vous propose ce troisième atelier.

Les Organisateur



Président général

Guy Dufresne
Premier vice-président
Exploitation
Consolidated-Bathurst



Président du programme

Claude Beauchamp
Président et éditeur
Les Affaires



Président/Organisation

André Pilon
Directeur des relations publiques
Steinberg



Vice-président Organisation

Alain Bolduc
Directeur du Marketing
Marché des particuliers - Région Est
Banque de Montréal



Président Mise en marché

Jules Bélanger
Président
Bélanger, Legault Designers

Ce congrès **EXCELLÉRATION** s'adresse avant tout aux gens d'affaires et aux gestionnaires qui croient à l'excellence dans la prise de décision. Persuadés que vous en êtes, nous espérons vous compter des nôtres.

Prix: 520\$ 1 personne
675\$ couple

Renseignements et réservations: Danielle Lalonde 866-2861



Assemblée générale spéciale

Le mardi 28 février 1984, à 13h00
à l'hôtel Le Quatre Saisons

Les membres en règle de la Chambre de commerce du district de Montréal sont priés d'assister à une assemblée générale spéciale qui aura lieu le mardi 28 février 1984 à l'hôtel Le Quatre Saisons à l'occasion du déjeuner-causerie.

À l'ordre du jour:

1. Élection des trois représentants des membres au comité des candidatures.
2. Élection des trois scrutateurs pour le dépouillement du scrutin lors de l'élection des dix-sept membres du Conseil d'administration.

Selon les règlements de la Chambre, le comité des candi-

datures se compose de six membres choisis comme suit: le président du Conseil, le président de la Chambre, un membre choisi par les administrateurs à l'intérieur de leurs cadres, et trois membres choisis par l'Assemblée générale du mois de février.

Une fois formé, le comité des candidatures propose parmi les membres, dix-sept candidats aux postes d'administrateurs. Le comité remet la liste de ses candidats au vice-président exécutif, au plus tard le 30 avril, et celui-ci doit en informer les membres avant le 31 mai.

Tout membre de la Chambre peut aussi proposer des candidats aux postes du Conseil d'administration. Le bulletin de présentation de ses candidats doit être signé par au moins dix membres, et être remis au vice-président exécutif au plus tard le 30 mars.

Les membres faisant partie du

comité des candidatures sont éligibles aux postes d'administrateurs. Pour plus de renseignements, consulter le vice-président exécutif de la Chambre, monsieur André Vallerand, 866-2861.

3. Proposition du Conseil d'administration modifiant le nom de la Chambre.

À votre agenda

Déjeuner-causerie spécial - 19 mars

Pour la première fois, le Cercle canadien de Montréal, le Bureau de commerce de Montréal et la Chambre s'unissent pour une même cause:

«Les relations canado-américaines»

C'est ainsi que nous vous convions à ce déjeuner-causerie qui accueillera:

James M. Medas
Secrétaire-adjoint délégué aux
Affaires canadiennes
Département d'État des États-Unis

Titre de la conférence:
«Directions in US-Canada Economic
Relations»

Le lundi 19 mars 1984,
Salle de bal de l'hôtel Mont-Royal

Billet: 20\$

Renseignements et réservations:

Cercle canadien de Montréal
842-3310



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
& ASSOCIÉS**

Comptables agréés

Représentation dans les principales villes canadiennes et dans 60 pays.

ROBIC, ROBIC & ASSOCIÉS
ASSOCIATES

Fondée en 1892

Conseils en propriété
intellectuelle
Agents de brevets d'invention
et de marques de commerce

1514, Docteur Penfield
Montréal, Canada, H3G 1X5
Tél.: (514)934.0272, Télex: 05-268656, Cable: MARION
Telecopier

**deGrandpré, Deschênes, Godin,
Paquette, Lasnier et Alary**

Avocats

C.P. 108, Montréal H4Z 1C2
Téléphone: 878-4311

2501, tour de la Bourse, 25^e étage Place Victoria



Toute une soirée en perspective!

Le Gala de l'habitation 1984



M. Guy Tardif
Ministre de l'Habitation
et de la Protection du Consommateur

Vous n'avez pas encore réservé votre table pour assister au gala de l'habitation 1984 qui se tiendra à l'hôtel Régence Hyatt, vendredi le 23 mars prochain à compter de 18h30! Qu'à cela ne tienne, vous pouvez toujours le faire en téléphonant dès maintenant à la Chambre (tél. : 866-2861). De cette façon vous pourrez prendre part à cette magnifique soirée, que tout le monde dans le domaine qualifie d'«événement de l'année» pour l'industrie de l'habitation.

Sous la présidence d'honneur de M. Yvon Lamarre, président du Comité exécutif de la Ville de Montréal et en la présence de l'Honorable Guy Tardif, ministre de l'Habitation et de la Protection du Consommateur, on procédera à la remise des trophée Habitas 1984 pour souligner les contributions majeures d'organismes et d'individus œuvrant dans le domaine de l'habitation au Québec. À cette occasion, la Chambre remettra un Habitas spécial pour honorer l'entreprise de l'année dans le secteur de l'habitation. Hydro-Québec et Salon National de l'Habitation décerneront également un Habitas, le premier pour la personnalité de l'année, le second pour la meilleure participation au «Salon National de l'Habitation».

Ce gala sera animé par Mme Suzanne Lévesque, animatrice bien connue de la radio et de la télévision et par M. Jacques Lefebvre, vice-président Affai-



M. Yvon Lamarre
Président d'honneur du Gala

res publiques pour le Groupe SNC. Le tout sera agréablement complété par un grandiose banquet et une magnifique soirée de danse avec orchestre.

Toute une soirée en perspective!

Billet: 125\$
Table: 1 250\$ (10 billets)
Renseignements et réservations: Danielle Lalonde
Tél. : 866-2861

Secteur	Catégorie
Ameublement	1° Designer
	2° Manufacturier/distributeur
	3° Détaillant
Construction domiciliaire	4° Maison individuelle
	5° Logements multiples
Matériaux de construction	6° Manufacturier/distributeur
	7° Détaillant
Portes et fenêtres	8° Manufacturier/distributeur
Armoires de cuisine	9° Manufacturier/distributeur
Rénovation et restauration	10° Meilleur projet
Énergie et chauffage	11° Manufacturier/distributeur
Aménagement extérieur	12° Réalisation/conception
	13° Manufacturier/distributeur
	14° Détaillant
Logement social	15° Meilleur projet
Service à l'habitation	16° Entreprise de l'année
_____	17° Contribution d'une municipalité
_____	18° Meilleur projet architectural
_____	19° Journaliste de l'année
_____	20° L'entreprise de l'année (Habitas de la Chambre)
_____	21° La personnalité de l'année (Habitas d'Hydro-Québec)
_____	22° Meilleure participation au «Salon National de l'Habitation»

Une autre réalisation de:



**La Chambre de commerce
du district de Montréal**

Salon National de l'Habitation

et

HYDRO-QUÉBEC

en collaboration avec:

Réception du Plus de 1 700



Photo R. Bertrand

M. Daniel Johnson, député du comté de Vaudreuil-Soulanges était également de la partie. On le voit ici entouré de M. Gilles Varin, directeur des relations publiques, Le Permanent et M. Maurice Filion, journaliste bien connu de CKAC.

Plus de 1 700 convives ont pris plaisir à convenir d'appeler l'événement de nos affaires: notre réception du nouveau

Encore une fois, les décors étaient abondants et le vin inépuisable. Félicitations encore une fois au comité de soirée, qui a su relever un défi de taille: une activité qui traditionnellement est réservée aux membres.

Un grand merci à tous ceux sans qui tout n'aurait pas été possible!



Un grand merci à tous ceux sans qui
cette réception n'aurait pas été possible!



Photo R. Bertrand

Dans un décor féérique, trois personnages... étincelants! M. Robert Ternisien, président du comité d'organisation de la réception, Mme Lucette St-Amant, présidente de l'Agence Marcy et M. Pierre Goyette, président de la Chambre.

Photo R. Bertrand

L'ASSOCIATION DES BRASSEURS DU QUÉBEC
VIN GELOSO INC.
LES ALIMENTS EDELWEISS
LES ALIMENTS HUMPTY DUMPTY LTEE
BOULANGERIES GÉNÉRALES LTEE
CHRISTIE BROWN & CIE LTEE
COCA-COLA LTEE
LA COMPAGNIE LAUZON LTEE
COOPÉRATIVE LAITIÈRE DU SUD DU QUÉBEC
COURCHÈSNE LAROSE LTEE
MURIVAGE INC.
GAINERS INC.
NECTOR LARIVÉE INC.

HYGRADE-LA BELLE FERMIERE INC.
I.E. LANDRY INC.
LONDON HOUSE PRODUCTS LTD
PRODUITS ALIMENTAIRES ANCO LTEE
SOURCES MONTCLAIR
SWIFT EASTERN INC.
TABAC INDEPENDANT INC.
TAILLEFER
DIVISION DE CULINAR INC.
LES VIANDES MIRABEL INC.
ANTHONY SHORTENO & ASSOCIES INC.
DÉCORDS CHERRIER INC.
EATON DU CANADA
ENTREPRISES MARS... INC.

FLEURISTE VALOIS
HOTEL REGENCY HYATT MTL
J.A. RUBER, LTEE
PAUL PARADIS INC.
P. HURTUBISE INC.
ALCAN
AM-PM PHOTOLAB INC.
BANQUE CONTINENTALE DU CANADA
BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE
BANQUE DE MONTRÉAL
BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
BANQUE D'ÉPARCNE
BANQUE MERCANTILE DU CANADA
BANQUE NATIONALE DE PARIS CANADA

BANQUE...
BANQUE...
BELL C...
CHARR...
TOUCH...
CIMENT...
COMPAG...
DU CAN...
CULINA...
DISTILL...
CANADA...
FEDERA...
LAIRES...
ET DE L...
FRANCI...
GAZ ME...
LE GRO...



du nouvel an 700 convives!

ont pris part à ce qu'il est maintenant
ment de l'année dans le monde des
du nouvel an.

ors étaient étincelants, la nourriture
isable.

ois au comité d'organisation de cette
défi de taille: assurer la réussite d'une
ement est très attendue par nos

ux sans qui cette réception n'aurait pu



Photo R. Bertrand

Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau et M. Yvon Lamarre, président du Comité exécutif de la Ville de Montréal semblent avoir eu beaucoup de plaisir en compagnie de MM. Pierre Goyette et Pierre Brunet respectivement président et président du Conseil d'administration.

i à tous ceux sans qui
on n'aurait pu être



BANQUE NATIONALE DU CANADA	GROUPE SOBECO INC.	LE PERMANEN
BANQUE ROYALE DU CANADA	IVANHOE INC.	PETRO CANADA
BELL CANADA	KINGSWAY	PÉTROLES ESSO CANADA
CHARRETTE FORTIER HAWEY	LALIBERTÉ LANCOT/ COOPERS & LYBRAND	PRATT & WHITNEY CANADA INC.
TOUCHE ROSS	LAVALIN INC.	RAYMOND CHABOT MARTIN, PARE & ASSOCIES
CIMENTS CANADA LAFARGE LTEE	LAVERY, O'BRIEN	SAMSON BELAIR
COMPAGNIE GENERALE ELECTRIQUE DU CANADA LTEE	LEVESQUE BEAUBIEN INC.	SHELL CANADA LTEE
CULINAR INC.	MAHEU NOISEUX	STEINBERG INC.
DISTILLERIE GILBEY	ROY & ASSOCIES	TEXACO CANADA INC.
CANADA INC.	MALLETTE BENOIT BOULANGER RONDEAU & ASSOCIES	THORNE RIDDELL
FEDERATION DES CAISSES POPU- LAIRES DES JARDINS DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST DU QUÉBEC	MASSY-FORGET COMMUNICATIONS RELATIONS PUBLIQUES LTEE	TRUST ROYAL
FRANCHISE PLUS INC.	MIRON INC.	ULTRAMAR CANADA INC. DIVISION DE MONTRÉAL
GAZ METROPOLITAIN INC.	NORDAIR LTEE	VASCO DESIGN INTERNATIONAL INC.
LE GROUPE SNC	PE BEN CONSTRUCTION	



Photo R. Bertrand

La soirée était-elle agréable? Cette photo parle d'elle-même...
De gauche à droite: M. Robert Bertrand, Mme Micheline Massé, Mme Huguette Laporte et M. Bernard Le Prohon.



Commerce-Montréal fera peau neuve!

Depuis plusieurs semaines, nous travaillons ardemment à réaménager et améliorer dans la mesure du possible, le contenu et la présentation de Commerce-Montréal.

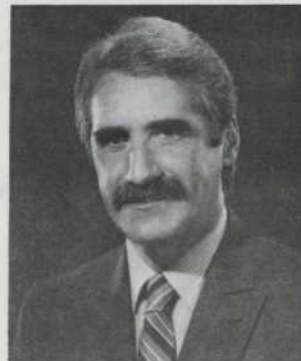
Vous avez peut-être remarqué que déjà dans la formule actuelle, nous avons effectué quelques changements au fil des dernières parutions: pour l'aspect visuel, nous avons changé le lettrage, structuré la présentation et changé le papier; pour ce qui est du contenu, trois innovations ont été mises de l'avant: entrevues avec des présidents de comités, textes de membres de comités et dossiers spéciaux.

Un virage plus important encore sera effectué avec l'avènement du numéro de mars.

En avant goût, nous vous ferons parvenir un numéro spécial au début du mois de mars. Ce dernier qui aura pour objet de vous présenter certaines nouveautés à la Chambre, sera à l'image de ce que sera désormais Commerce-Montréal.

Nouvel administrateur à la Chambre

Nous avons le plaisir d'annoncer la nomination de M. Robert Provost à titre de nouvel administrateur de la Chambre.



M. Robert Provost
Corporation Provost Ltée

M. Provost est président et directeur général de Corporation Provost Ltée, une compagnie de gestion regroupant diverses entreprises dans des secteurs aussi variés que le transport routier, l'aviation, la distribution d'équipement et les systèmes anti-pollution. M. Provost est également gouverneur à la Faculté d'Administration de l'Université de Sherbrooke et à la Jeune Chambre de commerce de Montréal. De plus, il est président du Conseil de Corporation Provost Ltée, vice-président et administrateur de l'Association du ca-

mionnage du Québec et directeur de National Tank Truck Carriers (Washington).

Nous souhaitons la bienvenue à M. Provost, qui succède à M. Gilles Ouimet de Pratt and Whitney Aircraft, sur le Conseil d'administration de la Chambre.

Erratum

Nous devons vous souligner deux omissions rapportées dans le calendrier fiscal 1984, publié dans notre édition de janvier.

En page 3, dans la section Loi de l'impôt sur le revenu, sous-section (h), la période accordée de 18 mois se rapporte à la date du décès s'il existe une fiducie qui serait au profit du conjoint si ce n'était des dettes testamentaires.

En page 4, dans la section Lois concernant les droits sur les mines, sous-section (b), on aurait dû lire:

(1) 1/12 des droits estimés pour l'année
(2) 1/12 des droits de l'année précédente
(3) 1/12 des droits d'il y a deux ans
Plus: 1/10 (des droits de l'année précédente)

Le dernier jour
Le dernier jour
Le dernier jour
Le dernier jour

Chacun des 12 mois de l'année
Chacun des 12 mois de l'année
Les deux premiers mois
Chacun des 10 mois suivants
moins 2/12 des mois de l'année



Robert Ternisien,
président

Fleuriste Valois

372 Sherbrooke Est
(coin St-Denis)
Montréal H2X 1E6
842-7849

Chaque semaine dans

Le No 1 de la finance et de l'économie au Québec
LES AFFAIRES

- Le calendrier des activités de la Chambre de commerce du district de Montréal
- Toute l'information économique et financière
- Des profils d'entreprises
- Des chroniques (fiscalité, marketing, placements, etc...)
- Des dossiers fouillés

Le No 1 de la finance et de l'économie au Québec
LES AFFAIRES

pour vous abonner rapidement
(514) 842-3131



La Chambre prépare une publication spéciale

Le comité des communications travaille actuellement à la réalisation d'un projet sans précédent à la Chambre. En effet, dans le but de sensibiliser la population de la région métropolitaine à notre stratégie de développement régional, énoncée dans le fameux document *Montréal 1985. La croissance d'une métropole*, le comité des communications a élaboré un projet de publication de prestige, au langage simple et percutant, qui sera encartée dans les pages du journal *La Presse*, le samedi 3 mars prochain.

Cet encart, intitulé également *Montréal 1985. La croissance d'une métropole*, comprendra une série d'articles signés par des personnalités prestigieuses, qui feront le point chacun à leur façon sur l'état de santé de l'économie montréalaise et sur ce à quoi nous devons nous attendre d'ici 1985.

Cette publication n'est que la première d'une série de réalisations qu'entend mettre de l'avant cette équipe dynamique qu'est le comité des communications. Présidé par M. Renaud Huot d'Hydro-Québec, il est composé de MM. Richard Doin du Conseil scolaire de l'Île de Montréal, Marc Grégoire de la Société des Jeux du Québec, Jean-Pierre Guay de la Caisse



M. Renaud Huot
Président
Comité des communications

de Dépôt et Placement du Québec, Hugues Lacombe du Secrétariat d'État au développement économique régional, Gouvernement fédéral, René Pelletier de SORECOM et Yves St-Amand de Bell Canada.

Exekor

Consultants Ltd/ltée
spécialistes,

Réaffectation du personnel de cadre
(Executive re-employment counselling)

Guy de Puyjalon
Président

186 Sutton Place, Suite 112
Beaconsfield H9W 5T6
(514) 694-1794

Groupe Sutton

À votre Agenda

Jeudi, 22 mars - 18h30

Dîner-causerie
HORS-SÉRIE

Hôtel Le Reine Elizabeth
Le Grand Salon



Brian Mulroney,
Chef du parti conservateur



CORPAV inc.

LOCATION

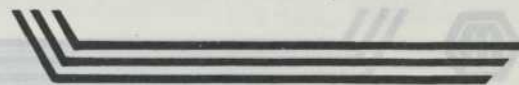
- Equipement audio-visuel
- Vidéo • Circuit fermé
- Projectionnistes disponibles

FOURNISSEUR EXCLUSIF DU
PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

400 McGill (Vieux Montréal),
MONTRÉAL, QUÉBEC H2Y 2G1

(514) 845-6277

Nous livrons



Décembre 1983

Sociétés

A.B.C. Sonorisation Inc.

Michel Bédard

Association des Médias écrits communautaires du Québec

Yvan Gauthier

Jean-Pierre Beauchamp

Aviscar Inc.

Location d'Autos à Court Terme

Danny Sbrissa

Pierre Laplante

Ken Brooks

Compagnie Guaranty Trust du Canada

Jean-Pierre Lavigne

Raymond Turenne

Marius Tardif

Pierre Chaput

Construction BGH Ltée

Gordon Hovington

Charles Lalande

David Novek et Associés Inc.

David Novek

Suzanne Villeneuve

William Oliver

Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord

Serge Murray

Aram Semerjian

Groupe Hanscomb Inc.

J. Arsenault

R. Charette

D. Ouimet

Société Immobilière Place du Parc Inc.

Roland Farley

Uni-Cheque Inc.

Ivan Molloy

Josée Pitre Vanier

GTECHNORD Corporation des systèmes informatiques

Jean-Pierre Masse

Osvaldo Panunto

Carl Diehl

Isabella Beauté Inc.

P. Thomakou

Jean-Pierre Bourbonnais Conseil de Direction Inc.

Jean-Pierre Bourbonnais

MicroÂge - Le Centre de l'ordinateur

Pierre Tremblay

Richard Laberge

Bernard Sanchez

Paroles et musique Enrg.

Pier A. Marier

Pen Ben Construction Division de Pen Ben Pipeline (1979) Limited

Laurent C. St-Onge

Recherches

Bell-Northern Ltée

Claude I. Proulx

Jean-Bertin Léger

Maier Blostein

Jean-Pierre Trudel

Salon Santé Bien-Être du Québec

Françoise Gélinas

René Francoeur

Services techniques

Entraco Inc.

Louis Archambault

Robert Roy

Systèmes de Productivité Informatique Inc.

André R. Brais

Gérald Jauffret

Christine Chicoine

Individus

Archambault, André

Ministère des

Approvisionnements et Services

Asselin, Johanne

Harel, Drouin, Villeneuve

Associés Comptables agréés

Auger, Hyacinthe, m.b.a.

Conseil Economique

Chambly

Richelieu Carignan Inc.

Blondeau, Jean-Claude

Association Provinciale des

Assureurs-Vie du Québec

Boisvert, Gilles

Étude Paquette, Rocheleau,

Dion, Grenier & Associés

Corbeil, Michel

C/C Courrier Commercial Inc.

Dumas, Pierre

Banque Mercantile

Dussault, Michel

Éditions du Renouveau

Pédagogique Inc.

Ghanimé, Claude

Translatex

Handfield, Françoise

Centre d'accueil Auclair

Leclerc, France

Mitchell, Jerry K.

Consulat Général des É.U.A.

Riel, Guy

Les Papiers Scott Limitée

St-Louis, Manon

Étudiante - Finance

Simard, Bertrand

Hydro-Météo Inc.

Centre d'innovation Industrielle (Montréal)

Marcel Manseau

Château Champlain

Jody Goddman

Ike Janacek

Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée

R. Campeau

Consultants Dessau Inc.

André Dion

Demers, Beaulne & Associés

Luc Lessard

École des Hautes Études Commerciales

Jean-Pierre Frenois

Adrien Lacombe

Éditions Pitel Inc.

Louise Laplante

Gazoduc Trans Québec & Maritimes Inc.

Robert Heider

Pierre Martineau

Barry Ritcey

Holt Renfrew

& Company Ltd

Yvon E. Livernoche

Hydro-Québec

International

André Gagnon

Laboratoires Nordic Inc.

C.F. Bobkoski

Lauzier Little Inc.

Charlie Albano

Hector Talarico

Logtrans Ltée

Heinz Aeberli

Lucien Bougie Inc.

André Chung Wing

Maheu Noisieux

Claude D. Henry

Mathema Inc.

Hervé Hamel

Médiacom Inc.

Jean-Guy Laberge

René Deschamps

Robert Lacas

Raymond Cauchon

Nouveaux délégués

A.D.A. (Association des Détaillants en Alimentation du Québec

Richard Novak

Arthur Andersen & Cie

André Bastien

Banque Nationale de Paris (Canada)

Raymond Liefoghe

Bell Canada

Lucie Chaput

Jean Poirier

Brasserie Molson

Roger Samson

CIP Inc.

Jacques Pichette

Câbles Canada Limitée

Roger Boivin

Catelli

R. Brunelle

Cegelec Industrie Inc.

Gilles Bacon

Centraide Montréal

Robert Boivin



Relations entreprise-Gouvernement: Colloque

La Chambre en collaboration avec la Société canadienne des relations publiques (section Québec) vous propose un colloque qui traitera des « Relations gouvernementales: Une planification dynamique avec l'État ».

Avec l'aide de conférenciers chevronnés, nous essaierons de voir comment l'entreprise peut participer à l'orientation des politiques sociales et économiques élaborées par les divers niveaux de gouvernement. Plusieurs sujets sont au programme mercredi, le 14 mars prochain: historique, définition et avenir des relations gouvernementales, l'opinion publique et comment la mobiliser, les commissions parlementaires: comment s'y préparer et comment s'y présenter, etc...



M. André Payette
Communicateur conseil



Conférencier invité:
L'Honorable Francis Fox,
Ministre des communications

À cette occasion, nous aurons le plaisir de recevoir comme conférencier lors du déjeuner, l'honorable Francis Fox, Ministre des communications. L'animateur du colloque sera nul autre que le sympathique André Payette.

Pour tout autre renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec Mme Jeannine D'Argenzio, (514) 866-2861.

Nous connaissons l'importance de relations gouvernementales... et vous?...

FICHE D'INSCRIPTION

Retourner avant le 9 mars 1984 avec votre chèque à la Chambre de commerce du district de Montréal.
1080, côte du Beaver Hall, 6^e étage, Montréal H2Z 1T1

Pour renseignements: Jeannine D'Argenzio, (514) 866-2861

Nom _____

Titre _____ Organisme _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____ Téléphone _____

Signature _____

Frais d'inscription

(incluant le déjeuner-causerie)

- Membre (Chambre et SCRP) 125\$
- Non-membre 150\$
- Membre étudiant 50\$
- Étudiant 75\$
- Déjeuner-causerie seulement 40\$

- Gala de l'habitation (125\$)
- Congrès une personne (520\$)
couple (675\$)



Le Saviez-vous?

La Compagnie C.A.E. Electronics a obtenu un contrat de 3.4 millions \$ pour la production d'un prototype de système destiné aux navires des Forces Armées Canadiennes.

• • •

Bombardier a obtenu un contrat de 20 millions pour la fourniture de 19 voitures de train de banlieue pour la ville de New York.

• • •

LA PSYCHOLOGIE ORGANISATIONNELLE AU QUÉBEC

Gilbert TARRAB et coll.

Analyse détaillée du comportement des ressources humaines à l'intérieur d'une organisation en vue de réaliser un équilibre optimal
550 p. 38\$

Vient de paraître

LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
C.P. 6128, Succ. «A»
Montréal (Québec), Canada
H3C 3J7
Tél. : (514) 343-6321-25



ALCOOLISME ET TOXICOMANIE

- ★ STAGES EN EXTERNE : français ou anglais, de jour ou de soir.
- ★ CADRES ET PROFESSIONNELS: section spéciale avec horaire flexible.
- ★ CREATION ET ADMINISTRATION de votre programme particulier d'aide aux employés.

SERVICE PROFESSIONNEL
DANS LA PLUS STRICTE CONFIDENTIALITE

GROUPE MIEUX-VIVRE

2050, rue Mansfield, suite 1112, Montréal (Qué.) H3A 1Y9

TEL.: (514) 844-1112

Photo-Presse est une nouvelle agence de photographes qui ouvre ses portes 24 heures sur 24.

• • •

Fiberglas Canada a investi 2 millions \$ pour la modernisation de son centre de distribution à Lachine.

• • •

Pastelli, nouvelle chaîne de restaurants italiens établie dans le grand Montréal, a ouvert sa première succursale à Laval.

• • •

Allis Chalmers Canada construira un broyeur de minerai au coût de 6 millions \$ destiné à la Nouvelle-Guinée.

• • •

Les Coopérants, compagnie d'assurance-vie ont obtenu un contrat de 700 000\$ pour assurer les 1 000 employés d'Agropur.

• • •

La Société de Bureautique et d'Informatique Intégrées vient d'ouvrir ses portes. Cette nouvelle entreprise se spécialisera dans la mise en marché de systèmes de bureautique.

• • •

Publicité B.C.P., première agence de publicité francophone au Québec, célèbre cette année son 20^e anniversaire d'existence. Bravo!

• • •

L'hippodrome Blue Bonnets a mis sur pied dernièrement un tout nouveau service de paris par téléphone pour sa clientèle.

• • •

La firme Héroux a obtenu un contrat de 3,5 millions \$ pour la fabrication de trains d'atterrissage pour 29 avions CL-215.

• • •

Formic, firme d'informatique a mis sur pied un nouveau procédé permettant d'adapter le système Télidon aux microordinateurs.

• • •

Sofic, société de fabrication d'instruments chirurgicaux, a investi 7 millions \$ dans l'établissement d'une usine dans la région métropolitaine.

• • •

IST vient de signer un contrat de 5 millions pour l'informatisation de la compagnie Consolidated-Bathurst.

• • •



Opération Fierté Montréal

Faites-nous connaître vos réalisations: investissements, contrats, lancement d'entreprises et de produits, développement de produits, innovations, entrée sur un nouveau marché, création d'emploi...

Contactez la Chambre, au soin de Serge Leclerc, 866-2861.

FLEURISTE

Madame
C.-M. La Bissonnière
ENRG.



1024 est. rue MONT-ROYAL
MONTRÉAL, H2J-1X6.

(établie en 1929)

Tel.: 526-5577

**Samson
Bélair**



comptables agréés

Bureau 3100
Tour de la Bourse
C.P. 325

Tour de la Bourse
Montréal (Qué.)
H4Z 1H8

(514) 871-1515
Télex: SAMSONBEL
055-61546

Québec	Montréal	Ottawa	Toronto	Vancouver
Laval	Trois-Rivières	Sherbrooke	Calgary	Edmonton
Rimouski	Saint-Hyacinthe	Granby	Amos	Kitchener
Gaspé	Sept-Îles	Matane	Magog	Gatineau
Coaticook				

Affiliation internationale — Moore, Stephens & Co.

NEWCOM

CONSEILLERS EN COMMUNICATIONS D'ENTREPRISES

- Affaires publiques
- Planifications stratégiques
- Études et positionnement de notoriété
- Rédaction de discours
- Relations publiques
- Relations de presse
- Publications corporatives
- Promotion
- Image de marque
- Consultation
- Exécution de programmes
- Événements spéciaux

MONTRÉAL
1110 ouest, rue Sherbrooke
Bureau 405
Montréal, QC H3A 1G8
Tél.: (514) 845-3944

QUÉBEC
401 est, Grande-Allée
Québec, QC G1R 2J5
Télex: 051-3517, Belcom QC
Tél.: (418) 529-5355

TRANSITAIRES INTERNATIONAUX COURTIERS EN DOUANE

- CONSEILLERS EN DOUANE
- FRET AÉRIEN ET CONSOLIDATION
- EMBALLAGE POUR EXPORTATION
- SERVICE DE CONTAINERS
- ASSURANCE TRANSPORTS

Service de groupage maritime
et aérien import-export.

Représentation internationale.



**St-Arnaud
Bergevin
Limitée**

Siège social:

410 ST-NICOLAS,
MONTRÉAL, CANADA H2Y 2P5
TEL: (514) 285-1500 TELEX: 05-25176

SUCCURSALES ET COMPAGNIES AFFILIÉES
DANS LES VILLES SUIVANTES

- MONTRÉAL • AÉROPORT DE DORVAL • VILLE LASALLE • DORVAL
- MIRABEL • LACOLLE • PHILIPSBURG • QUÉBEC • SEPT-ÎLES
- ST-JÉRÔME • ST-JEAN (QUE.) • LES SAULES • TORONTO
- TORONTO INTERNATIONAL AIRPORT • WINDSOR
- AGINCOURT • OAKVILLE

PAQUETTE
ROCHELEAU
DION
GRENIER
& ASSOCIÉS
HUISSIERS



SIÈGE SOCIAL

511, Place d'Armes, Suite 500,
Montréal, Québec H2Y-2W7
(514) 284-1007
1-800-361-5746

Jean-Marc Paquette
Benoît Dion
Jean-Paul Lauzon
Alain Boisvert
Pierre Lamarche

André Rocheleau
Jean-Paul Grenier
André Mathieu
Michel Grenier
Charles Paquette
Gilles Boisvert

clermont

Chevrolet Oldsmobile inc.

Vente — Location

Service — Pièces

5363 St-Denis
près métro Laurier

Montréal H2J 2M4
(514) 279-6301



Commerce Montréal
La Maison du Commerce
1080, côte du Beaver Hall
Montréal (Québec) H2Z 1T1
Tél.: 866-2861

Déjeuners-causeries

Hôtel le Quatre Saisons - midi



Mardi, 21 février
M. Pierre Juneau
Président de la
Société Radio-Canada

Membre de la Société royale du Canada, officier de l'Ordre du Canada, membre des conseils d'administration du Centre national des Arts et de l'Office nationale du film, M. Juneau a débuté son mandat de président Photo à la Société Radio-Canada en août 1982. Mandat qui devra durer sept ans.



Mardi, 28 février
M. Roland Doré
Directeur
École Polytechnique

C'est avec une expertise de plus de vingt années en génie mécanique que M. Doré occupe maintenant le poste de directeur de l'École Polytechnique de Montréal. Il a de nombreuses recherches et de non moins nombreuses publications à son actif.



Mardi, 6 mars
L'Honorable Céline
Hervieux-Payette
Ministre d'État à la Jeunesse

L'Honorable Céline Hervieux-Payette a été nommée Ministre d'État à la Jeunesse le 10 janvier 1984. Elle s'avère être la première titulaire de ce ministère nouvellement formé. À ce titre, elle est responsable des programmes concernant l'intégration des jeunes au marché du travail.



Mardi, 13 mars
L'Honorable Rodrigue Biron
Ministre de l'Industrie,
Commerce et Tourisme

Nous avons le plaisir de recevoir à notre tribune des déjeuners-causeries M. Rodrigue Biron, qui œuvre à titre de ministre de l'Industrie, Commerce et Tourisme depuis 1981.

Coupon-réponse

Activité: Gala de l'habitation (125\$)
Congrès une personne (520\$) couple (675\$)

Nom _____ Fonction _____

Entreprise _____

Adresse _____ Code postal _____ Tél.: _____

Nombre de personnes _____

Ci-joint un chèque de _____ \$ à l'ordre de la Chambre de commerce du district de Montréal, 1080, côte du Beaver Hall - 6^e étage, Montréal (Québec) H2Z 1T1, à l'attention de Danièle Lalonde, Tél.: 866-2861